



Cornelius Gazette

THE OFFICIAL NEWSLETTER OF OREGON'S FAMILY TOWN *March 2020*

Water Meter Replacement Program

The City of Cornelius is in the process of replacing water meters throughout the entire city. This upgrade will provide a more efficient and accurate method to read water meters monthly. Olson LLC will be the City's service representatives and will be working their way throughout the city cleaning out meter boxes and replacing water meters. During this process, you may experience a short disruption in your water service, approximately 15 to 30 minutes. In addition, you may notice a slight discoloration of your water and possibly a few minor bursts of air when you first open your faucet. If you would like more information or have questions, please call the Cornelius Public Works Department at (503) 357-3011.



COME CELEBRATE OUR LIBRARY'S 1ST ANNIVERSARY

Everyone is invited to join us on Saturday, March 21 from 11am – 1pm.

We will have free food, music, children's activities and speeches from community leaders.

The Library has been serving the community for over 100 years and every year it just gets better! Over the last few years the community raised over \$5 million to build the new expanded library, learning and community gathering center.

Sign up for Automatic Payment

You can sign up for automatic payments to be withdrawn from your checking or savings account each month on the billing due date. Just visit our website at www.ci.cornelius.or.us, go to the Utility Billing page, and download the Automatic Withdrawal Application Form. Or contact our office directly at 503-357-9112 and we can email or mail you the form.

Online Utility Billing

Did you know you can receive your utility bill electronically? Just visit our website www.ci.cornelius.or.us and click on the Online Bill Pay link. There you can register to view your account online, pay your bill, and sign up for paperless billing. With paperless billing you will receive your monthly bill by email 1-2 days faster than through regular mail.



Community Participation Organization
Neighbors Working Together!

"The Oregon Department of Transportation (ODOT) will discuss the upcoming Road Safety Audit on Tualatin Valley Highway (OR8) in eastern Cornelius and pedestrian crossing improvements along the Adair Street/Baseline Street couplet in Downtown Cornelius at the next CPO12C meeting. ODOT will be available to answer questions from attendees regarding ODOT facilities within the City of Cornelius. The meeting is open to the public and will be held on Wednesday, March 18th, from 6:30pm to 8pm at the Walters Community Meeting Room, Cornelius Public Library, 1370 N Adair St in Cornelius. The mission of the Community Participation Organizations in Washington County, including the CPO 12C, is to encourage and empower public involvement. More information available at co.washington.or.us/CAO/CPO/CPO12C/."

<https://www.co.washington.or.us/CAO/CPO/CPO12C/index.cfm>

FOR INFORMATION ABOUT THE CITY AND ITS SERVICES, GO TO WWW.CI.CORNELIUS.OR.US OR CALL 503-357-9112

Like us on Facebook www.Facebook.com/cornelius,oregon

THE CHIEF'S CORNER



Cornelius Police Chief John Bennett

A Crash is No Accident

You will rarely hear law enforcement officers referring to a car crash as an "accident." Why? Human error is involved in about 95 percent of all motor vehicle crashes, meaning a vast majority of auto collisions are completely preventable. Traffic deaths are becoming an all-too-common trend in the Portland Metro area and more specifically in the City of Cornelius.

The Cornelius Police Department, along with the Washington County Sheriff's Office and other public safety partners, stand committed to protecting our neighbors on the road, but we need your help. Our request is relatively simple: Please slow down, remove distractions and stay sober behind the wheel. In addition to many other safe driving tips, we are confident that traffic deaths in our area could dramatically decrease if everyone simply drove the speed limit, put their phones away, and refused to drive under the influence of alcohol or drugs.

Do not be surprised if you see more of our deputies conducting traffic safety missions in our community – it's all a part of our shared responsibility in preventing another tragedy on our roads.

"Census Information Night @ Your Library!"

Wednesday, March 4
from 6pm-7pm

It's time to be counted! Come and listen Kevin R Staley, U.S. Census Bureau Partnership Specialist, what to expect, and how you will be counted. Do you have questions or concerns, Kevin will respond to those, too!



Cornelius Public Library

1370 N Adair St
Cornelius, OR 97113
503-357-4093

Driver Safety!"

Saturday, March 28
from 10am-5pm

The Safer Driving May Save You Money! Take the AARP Smart Driver classroom course and you could save on your car insurance!* This class is directed to person 18 years and over. AARP has a cost for the classroom course:

\$15 for AARP members

\$20 for non-members

You do not need to be an AARP member to take the class. The class limited to 30 attendees; please register in person or by calling the library: 503 357- 4093



Forest Grove/Cornelius Get Ready! Community Disaster Preparedness Group Meetings Starting

Sponsored by Forest Grove Fire & Rescue, 3rd Mondays of the Month

First Meeting Monday,
March 16th, 2020

"Are You Ready to Go with Your Go-Bag?"

- Next meetings: April 20th, and May 18th
- All meetings at Rogers Room Forest Grove Library at 6:00 PM.
- Fun, interactive meetings! Bring your questions! Bring your tips and ideas!
- Future topics include: First aid, Water and Sanitation, Making Family Plans, etc.
- Join us to help get our community prepared!

The mission of the Forest Grove Ready is to create a caring, connected and resilient community. We are committed to making sure every community member is prepared and has the best chance of survival in the event of a disaster. For more information contact Stacy Metzger at:

Stacy.metzger@preventprotectserve

City of Cornelius

City Hall: 503-357-9112
Community Dev 503-357-3011
Fire Admin: 503-357-3840
Library: 503-357-4093
Public Works: 503-357-3011
Police Admin: 503-359-1881

Non-Emergency 503-629-0111

EMERGENCY 911

City Council Meeting

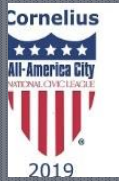
Cornelius Public Library
Walters Community Room
1370 N Adair St. Cornelius, OR

Monday March, 2

Worksession at 6:00 pm
Meeting at 7:00 pm

FOR INFORMATION ABOUT THE CITY AND ITS SERVICES, GO TO WWW.CI.CORNELIUS.OR.US OR CALL 503-357-9112

Like us on Facebook WWW.FACEBOOK.COM/CORNELIUS,OREGON



Gaceta de Cornelius

EL BOLETÍN OFICIAL DE LA CIUDAD DE CORNELIUS MARZO 2020

Programa de Reemplazo del Medidor en Cornelius

La ciudad de Cornelius está en proceso de reemplazar los medidores del agua en toda la ciudad. Esta modernización proporcionará un método más eficiente y preciso para leer los medidores del agua mensualmente. Olson será la Corporación de Responsabilidad Limitada (LLC, siglas en inglés) que representará los servicios de la Ciudad y trabajará limpiando todas las cajas de los medidores y reemplazando los medidores del agua en toda la ciudad.

Durante este proceso, podrían ustedes experimentar una breve interrupción en su servicio del agua, aproximadamente de 15 a 30 minutos. Además, podrán ustedes notar una ligera decoloración del agua y posiblemente algunas pequeñas ráfagas de aire cuando abran la llave por primera vez.

Llamen al Departamento de Obras Públicas de Cornelius al teléfono (503) 357-3011 si tienen algunas preguntas o desean información adicional sobre este programa para reemplazar los medidores.



¡CELEBREMOS EL 1er ANIVERSARIO DE LA BIBLIOTECA!

Todos están invitados el sábado 21 de marzo de las 11am a la 1pm.

Tendremos discursos de los líderes de la comunidad, antojitos, música y actividades para la familia.

¡La Biblioteca ha servido a la comunidad por más de 100 años y cada año simplemente, mejora! En los últimos años la comunidad ha recabado \$5 millones para la construcción de la nueva biblioteca que ha ampliado sus servicios como centro de aprendizaje y reuniones comunitarias.

Regístrese Para Hacer Pagos Automáticos

Usted se puede registrar para hacer sus pagos automáticos que se retirarán de su cuenta de cheques o de ahorros cada mes en la fecha de vencimiento de la facturación. Simplemente visite nuestro sitio web en www.ci.cornelius.or.us y vaya a la página de facturación de servicios públicos y descargue el formulario de la solicitud del retiro automático. O comuníquese directamente con nuestra oficina al 503-357-9112 y podremos enviarle el formulario por correo electrónico o por correo ordinario.

Facturación de Servicios en Línea

¿Sabía que usted puede recibir su factura de servicios públicos electrónicamente? Simplemente visite nuestro sitio web en www.ci.cornelius.or.us y haga clic en el enlace Online Bill Pay (Pague su Cuenta en Línea). Allí puede registrarse para ver su cuenta en línea, pagar su factura e inscribirse para la facturación electrónica. Con la facturación electrónica, usted recibirá su factura mensual por correo electrónico 1 o 2 días más rápido que por correo ordinario.



Community Participation Organization
Neighbors Working Together!

“El Departamento de Transporte de Oregon (ODOT, siglas en inglés) pondrá a discusión la próxima Auditoría de Seguridad Vial en la carretera Tualatin Valley Highway (OR8) al este de Cornelius y las mejoras en el cruce de peatones a lo largo de las paradas en las calles Adair y Baseline en el centro de Cornelius durante la próxima reunión de CPO12C. Los empleados de ODOT estarán disponibles para responder a las preguntas de los asistentes referentes a las instalaciones de ODOT dentro de la ciudad de Cornelius. La reunión está abierta al público y se llevará a cabo el miércoles 18 de marzo, de 6:30 a 8 de la noche en la Sala Comunitaria de Reuniones Walters, en la Biblioteca Pública de Cornelius, 1370 N Adair St., en Cornelius. La misión de las Organizaciones de Participación de la Comunidad (CPO, siglas en inglés) en el Condado de Washington, incluido CPO 12C, es fomentar y potenciar la participación pública. Para más información visite co.washington.or.us/CAO/CPO/CPO12C/”

PARA INFORMACIÓN SOBRE LA CIUDAD Y SUS SERVICIOS, VISITE WWW.CI.CORNELIUS.OR.US O LLAME: 503-357-9112

Visítenos en Facebook www.Facebook.com/cornelius,oregon

**LA ESQUINA DEL JEFE DE
POLICÍA JOHN BENNETT**



Un choque no es un accidente

Rara vez escuchará usted a los agentes de la ley referirse a un accidente automovilístico como un "accidente". ¿Por qué? El error humano está involucrado en aproximadamente el 95 por ciento de todos los accidentes automovilísticos, es decir que la gran mayoría de las colisiones automotrices se pueden prevenir en su totalidad. Las muertes por accidentes de tránsito se están convirtiendo en una tendencia muy común en el área metropolitana de Portland y más específicamente en la ciudad de Cornelius.

El Departamento de Policía de Cornelius, junto con la Oficina del Sheriff del Condado de Washington y otros socios de la seguridad pública, están comprometidos a proteger a nuestros vecinos en las carreteras, pero necesitamos la ayuda de usted. Nuestra solicitud es relativamente simple: reduzca la velocidad, elimine las distracciones y manténgase sobrio al manejar. Además de muchos otros consejos de manejar con seguridad, estamos conscientes de que las muertes por accidentes de tránsito en nuestra área podrían disminuir drásticamente si todos simplemente manejamos conforme al límite de la velocidad, guardamos nuestros celulares y nos negamos a manejar bajo la influencia del alcohol o de las drogas.

No nos sorprenda que veamos a más de nuestros oficiales realizando misiones de seguridad vial en nuestra comunidad—todo es parte de nuestra responsabilidad compartida para prevenir otra tragedia en nuestras carreteras.

**"Census Night @ Your
Library!"** (En Inglés)

¡ Llego el Tiempo de ser contado!

**miércoles, 4 de marzo
de 6pm-7pm**

Ven y escucha de Kevin R Staley, especialista en colaboraciones comunitarias, lo que debes esperar y como serás contado. ¿Tienes preguntas o inquietudes?, Kevin responderá a ellos también!



**Cornelius Public
Library**

1370 N Adair St
Cornelius, OR 97113
503-357-4093

Driver Safety!"

(En Inglés)

**sabádo, 28 de marzo
de 10am-5pm**

¡Un Manejo Seguro te Podría Ahorrar Dinero! ¡Participa en la clase Manejo Inteligente de la agencia AARP y tu podrías ahorrar en la seguridad de tu carro!*Esta clase está dirigida a las personas mayores de 18 años. La agencia AARP tiene un cobro por la clase:

\$15 por persona miembros de AARP

\$20 por persona si no es miembro de AARP

Tu no necesitas ser miembro de AARP para tomar la clase. La clase tiene un límite de 30 personas; por favor regístrate en la biblioteca en persona o llamando al: 503 357 4093



**Forest Grove/Cornelius
¡Prepárate Comunidad!
Inicio de Reuniones de
Grupo Para Prepararnos
en Casos de Desastres**

Estas reuniones las patrocina la agencia Forest Grove Fire & Rescue (los Bomberos), el tercer lunes del mes. La Primera reunión será el lunes, 16 de marzo de 2020, "¿Está usted listo para asistir con su mochila?"

- Las siguientes reuniones serán: el 20 de abril, y el 18 de mayo
- Todas las reuniones serán en la biblioteca, Cuarto Rogers, de Forest Grove a las 6:00 PM.
- ¡Reuniones divertidas e interactivas! ¡Venga con sus preguntas! ¡Participe con sus consejos e ideas!
- Los temas futuros van a incluir: primeros auxilios, agua y saneamiento, elaboración de planes familiares, etc.
- ¡Participe con nosotros para ayudar en la preparación de nuestra comunidad!

La misión del programa Listos en Forest Grove es crear una comunidad solidaria, conectada y valiente. Estamos comprometidos a asegurarnos de que todos los miembros de la comunidad estemos preparados y tengamos las mejores posibilidades de sobrevivir en caso de algún desastre.

Stacy.metzger@preventprotectserve

Ciudad de Cornelius

1355 N Barlow St.

El Ayuntamiento: 503-357-9112
Desarrollo Comunitario: 503-357-3011
Bomberos: 503-357-3840
Biblioteca: 503-357-4093
Obras Públicas: 503-357-3011
Policia: 503-359-1881

No-Emergencia: 503-629-0111

EMERGENCIA 911

Junta de Concilio

(Junta en inglés)

Biblioteca Publica de Cornelius
Walters Community Room
1370 N Adair St., Cornelius, OR
lunes 2 de marzo
Junta a las 7:00 p.m.

PARA INFORMACIÓN SOBRE LA CIUDAD Y SUS SERVICIOS, VISITE WWW.CI.CORNELIUS.OR.US O LLAME: 503-357-9112

Visítenos en Facebook www.Facebook.com/cornelius,oregon